

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonneck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatropo@foni.net
Annahmestellen: Böhne, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 18. August 2015

14täglich kostenlos

Auflage 23 000



GOLDANKAUF Otto Schulte

Ankauf von: Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 - Tel. 0201 8 56 62 94

Zerstörungsfreie Spektrometeranalyse

www.schulte-otto.de

Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Großes Eventkonzert Der Meisterchöre des Essener Sängerkreises im Chorverband NRW

Ev. Kirche am Katernberger Markt
genannt
„BERGMANNSDOM“
Katernberger Markt 12, 45327 Essen

Samstag, 5. Sept. 2015
Beginn 18:30 Uhr, Einlass ab 18:00 Uhr

Die Meisterchöre:

- Sängervereinigung 1866 E-Burgaltendorf
- Essen-Steeler Kinder- u. Jugendchor
- Vokalensemble Nova Cantica Essen
- An der Sauer-Orgel

Tickets-Vorverkauf und Eintrittspreise

VVK

unterebbe@saengervg-burgaltendorf.de

Telefon 0201 5786 29

ebs_chris@gmx.de - Tel. 0201 530480

nobec@gmx.de - Tel. 0209 814103

Eintrittspreis 10 € /Schüler/Stud. 7 €

Wochenblatt

auch online lesen unter

www.schonneck.com

www.stoppenberg.de

Für Sie in
Gelsenkirchen-Rotthausen
Mozartstr. 16/
Ecke Steeler Straße
Telefon 0209 590 888 51

Physiotherapie

Ilias Tsaous

Krankengymnastik

Bobath

manuelle Therapie u. v. m.

Termine nach Vereinbarung



Achtung! Schule hat begonnen. Oberbürgermeister Reinhard Paß (5.v.r.) mit Vertretern der beteiligten Kooperationspartner beim Pressetermin. Foto: Peter Prengel

„Achtung! Schule hat begonnen!“ Neue Schulweg-Sicherungsmaßnahmen

Die traditionelle Aktion „Bremst dich, Schule hat begonnen“ startete auch in diesem Jahr pünktlich zum Schulstart der rund 4.500 I-Dötze. Die Verkehrswacht Essen e.V. hat sich für diese Präventivmaßnahmen neue Partner ins Boot geholt und gemeinsam neue Ideen entwickelt, wie man Autofahrerinnen und Autofahrer in Zukunft für den Schulbeginn und die im Straßenverkehr ungetübten I-Dötze sensibilisieren kann. Die neuen Schulweg-sicherungsmaßnahmen präsentierte am 11. August Oberbürgermeister Reinhard Paß zusammen mit Polizeipräsident Frank Richter, Rainer Hegmann, Leiter Hauptregion Rhein-Ruhr der RWE Deutschland AG, Jürgen Reichardt, Leiter der Region Ruhr/ Niederrhein der Westnetz

GmbH, Hermann Meyersick, Geschäftsführer Ströer Deutsche Städte Medien GmbH, Martin Scheuer, Ströer Kulturmedien GmbH, Michael Feller, Vorstandsvorsitzender EVAG, Franz-Josef Malzewski, Vorsitzender des Fahrlehrer Verband Nordrhein e.V., Dieter Schmitz, Leiter Amt für Straßen und Verkehr, Oliver P. Kuhrt, Geschäftsführer Messe Essen sowie Karl-Heinz Webels, Vorsitzender der Verkehrswacht Essen e.V.. Erneut wird die Verkehrswacht Essen e.V. in diesem Jahr mit Aufklebern auf den rund 70 Einsatzfahrzeugen der Westnetz, einer 100-prozentigen Tochter der RWE Deutschland, sowie auf 200 Stromverteiler-schranken mit zielgerichteten Slogans und Postern warnen. Die

Firma Ströer Deutsche Städte Medien GmbH stellt zusätzlich im Zeitraum des Schulbeginns fünf City-Light-Poster zur Verfügung, die an Hauptverkehrsstraßen und somit sichtbar für viele Autofahrerinnen und Autofahrer geschaltet werden. Ferner werden rund 100 Fahrschulwagen mit entsprechenden Warnaufklebern zum Schulbeginn versehen. Neu werden ebenfalls extra hergestellte Aufkleber am Heck von rund 150 Bussen der EVAG auf den Schulbeginn hinweisen. Diese Präventivmaßnahmen werden begleitet durch die unverzichtbaren Repressivmaßnahmen von der städtischen Verkehrsüberwachung und der Polizei im ruhenden und fließenden Straßenverkehr.

Meisterchöre suchen Nachwuchs Kids ab 6 zum Vorsingen eingeladen

Auch Junior-Meisterchöre müssen sich regelmäßig um Nachwuchs bemühen. Für Mittwoch, den 26. August 2015, lädt daher der Sängerkreis Essen Kinder ab 6 Jahren von 16 - 18 Uhr in die Bonifacius-Schule, Bonifaciusstraße 196, zum Vorsingen ein. Die interessierten Nachwuchs-Sänger und -Sängerinnen dürfen dabei der

Chorleiterin Birgit Stecker-Dick ein selbst ausgewähltes Lied vorsingen, wobei auch hierbei die Freude an der Musik und am gemeinsamen Singen wichtiger ist als ein perfekt gesungenes Lied. Ältere Kinder ab Klasse 5 können sich auch direkt bei den Proben im Gemeindehaus der Evangelischen Kirche Schonneck, Immelmanstr.12,

mittwochs von 17.30 - 19.00 Uhr vorstellen. Neu aufgenommene Kinder können, wenn Sie möchten, schon in den Herbstferien mit zur Chorfahrt nach Petershagen fahren. Beim Weihnachtskonzert werden Sie schon auf der großen Bühne der Philharmonie stehen und mitsingen.

SCHNELL - GENAU - BEQUEM DER 3D SEH-TEST

AUGENGLASBESTIMMUNG NACH
NEUESTEN OPTISCHEN ERKENNTNISSEN

UNSER NEUER 3D - SEHTEST
SAGT UNS IN KURZER ZEIT
VIEL ÜBER IHRE AUGEN
UND WELCHE BRILLE OPTIMAL
FÜR SIE IST



JETZT EINEN TERMIN VEREINBAREN!

A M A



optik faude GmbH

...sorgt für gutes Sehen

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE

Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg

Tel.: 0201 - 30 26 99

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein - wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt - egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 - 18.00 Uhr



FÖRSTER

HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern
auch nach dem Kauf für Sie da!

Schonneck feierte 100 Jahre Jugendhalle Ehregast Annette Jäger



Am vergangenen Samstag, dem 15. August 2015, feierten Schonneck Bürgerinnen und Bürger das 100jährige Bestehen ihrer Jugendhalle an der Saatbruchstraße 52. Unter ihnen Ehregast Annette Jäger, Oberbürgermeisterin der Stadt Essen von 1989 bis 1999. Sie nickte zustimmend, als Werbeblockvorsitzender Siegfried Brandenburg sagte, dass sie sich im Grunde ihres noch als Schonneckerin fühle. Ihre besondere Beziehung zu der

Halle rühre daher, so Annette Jäger, dass ihre Wiege in der kleinen Hausmeisterwohnung der Turnhalle gestanden habe. Vater stammte „vom Berg“ und Mutter „vom Bruch“ (oder umgekehrt). Später, habe sie in Ihrer Funktion als Oberbürgermeisterin aus verschiedenen Anlässen Kontakt zu der Jugendhalle gepflegt. Auf dem Bild: Annette Jäger (Mitte) mit (v. re.) Siegfried Herzons noch als Schonneckerin fühle. Ihre besondere Beziehung zu der



Clownin Christa ist auf den vom Schonneck Werblock organisierten Festen ganz besonders bei dem jungen Publikum immer ein beliebter Gast. Fotos: Willi Zimmermann (mehr auf Seite 3)



Auf dem Foto (Thomas Kellermann in der Mitte hockend) gratulieren Kunden und Freunde zur Geschäftseröffnung. Andreas Koch (3. v. re.) überbrachte Glückwünsche im Namen des Schonnebecker Werbeblocks.
Foto: Kellermann

KHS Gebäudemanagement als Mitglied im Schonnebecker Werbeblock begrüßt

Am 1. August eröffnete Thomas Kellermann, Mitglied im Schonnebecker Werbeblock, seine Firma KHS-Gebäudemanagement Sicherheit & Service. Unter dem Firmennamen KHS bietet er verschiedene Dienstleistungen rund um Service, Sicherheit und Gebäudemanagement an. Die Schwerpunkte seiner Arbeit sind Reinigungsdienstleistungen, Instandhaltungen von Gebäuden, Haushaltsauflösung & Entrüm-

pelungen mit dem Schwerpunkt Messi Wohnungen sowie Hausmeisterdienste, Winterdienst und Objekt, Veranstaltung sowie Sicherheitsdienstleistungen. Zuvor war er sehr erfolgreich mit seiner Firma in Ratingen tätig. Nun zieht es ihn wieder in seine alte Heimat Schonnebeck zurück, wo er bereits einige geeignete Geschäftsräume in Augenschein genommen hat und kurz vor Vertragsabschluss steht. Ab Anfang

2016 wird ihm Timo Schulz (Foto 1. v. re.) als geschäftsführender Mitarbeiter zur Seite stehen. Den Schonnebecker Werbeblock unterstützte Thomas Kellermann regelmäßig mit seinen Dienstleistungen. Besonders beim Markt- und den anderen Veranstaltungen des Werbeblocks sorgte er mit für einen reibungslosen Ablauf der Feierlichkeiten.

Es sind noch 4 Tage bis zum großen Kinderfest in Schonnebeck auf dem Spielplatz im Ophoffpark an der Huestraße

Für alle, die es noch nicht wissen, weil sie vielleicht in den Ferien verreist waren: am kommenden Samstag, dem 22. August, findet das auch im Wochenblatt schon mehrfach angekündigte große Schonnebecker Kinderfest auf dem Spielplatz Huestraße/Ophoffpark statt. Alle Kinder und Junggebliebenen, die Lust haben, gemeinsam mit anderen Kindern Spaß zu haben und etwas gemeinsam erleben wollen, sind herzlich dazu eingeladen. Das Fest findet auch bei schlechtem Wetter statt und beginnt um 11 Uhr, Ende ist um 16.00 Uhr. Für alle Fälle stehen 3 große Zelte und diverse Pavillons auf dem Spielplatz bereit. Der Kinderschutzbund kommt mit seinem Spielmobil. Ein Kinderschminktisch der steht bereit. Die Feuerwehr Katernberg ist gerüstet und bringt eine Feuerspritze und andere Attraktionen mit. „Karlo“, das witzige Maskottchen der Stadtwerke Essen wird wieder über den Spielplatz schlendern. Für Sportliche gibt's ein Minibagger-Geschicklichkeitstraining und die Ponys vom Bauernhof Schetterbusch warten auf viele kleine Reiter und Pferdefreunde. (gebührenpflichtig) Kindertheater von der KiTa Portendieck und eine Bilder-Rallye der KiTa Regenbogen ma-

chen Programm. Die kath. KiTa St. Elisabeth organisierte ein Kreativangebot. Für Bastler ist ein Kinder-Heimwerker-Stand zum Mitmachen dabei und Rennfahrer können am Bobby-Car-Rennen teilnehmen. Wer auf weitere Überraschungen gespannt ist, sollte unbedingt kommen und am besten seine Freunde gleich mitbringen. Hunger und Durst sind auch kein Problem. Für Süßes und Deftiges sorgen Eltern, Freunde und Förderer des Spielplatzes Huestr./Ophoffpark. Es wird noch einmal ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich bei dieser Veranstaltung um ein Kinder- und Familienfest ohne Ausschank von Alkohol handelt! Der Erlös dieses Kinderfestes kommt dem Spielmobil und den unterstützenden Einrichtungen für Kinder- und Jugendarbeit in Schonnebeck zugute.

Ökumenische Nachbarschaftshilfe informiert am 10. 9.

In Schonnebeck gibt es einen großen Anteil hilfsbedürftiger Mitmenschen. Das ehrenamtliche soziale Netzwerk der drei Kirchengemeinden in Schonnebeck will mit ihrer Nachbarschaftshilfe diesen Menschen helfen. Dafür wollen sie ein Leistungsangebot entwickeln, das im Wesentlichen aus 3 Bereichen bestehen soll:

1. Alltagshilfe, wie z.B. Hilfe beim Einkauf, Begleitung zum Arzt oder zu Ämtern
2. Kleine Handwerksleistungen, wie z.B. ein Bild aufhängen, die Schranktür einstellen, Leuchtmittel wechseln, kleine Probleme am Computer oder Handy lösen
3. Allgemeine Beratung, wie Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen, Vermittlung von Hilfeangeboten verschiedener Sozialdienste. Voraussetzung für das Leistungsangebot sind jedoch die Fähigkeiten der ehrenamtlichen Helfer und deren Bereitschaft zum Engagement. Der Leistungsumfang muss sich erst noch Zug um Zug mit den Möglichkeiten entwickeln. Die ehrenamtlichen Aktivitäten sind kostenlos und nicht gedacht als Konkurrenz oder Ersatz professioneller, gewerblicher Dienste. Im Gegenteil, es sollen mit den Fachfirmen vor Ort eine gute Zusammenarbeit aufgebaut werden. Zur Unterstützung beim Aufbau des Netzwerkes werden weitere ehrenamtliche junge und ältere Menschen gesucht, die bereit sind, anderen zu helfen. Am Donnerstag, dem 10. September, lädt die ökumenische Nachbarschaftshilfe zu einer Informationsveranstaltung ins evangelische Gemeindehaus in Schonnebeck, Immelmanstraße 12, ein. Beginn: 19.00 Uhr. Für nähere Informationen, stehen Bernd Haske (Tel. 0201/214737) und Manfred Köhler (Tel. 0201/212100) auch schon vorher zur Verfügung. Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Schonnebeck hofft, auf diesem Wege weitere Menschen für die ehrenamtliche Mitarbeit zu gewinnen.

Jetzt wieder in Schonnebeck

Thomas Kellermann



☎ 0201 800 98 073 – Fax 0201 800 98 074
Mail: info@kh-service.com
Home: www.kh-service.com

Für Sie in Rotthausen



EM Küchen-Studio

Eugen Miozga
Karl-Meyer-Straße 56 – (am Markt)
Fon: 0209 14 97 33 75/mob. 0173 8185977
E-Mail: miozga@kuechenservis.de
Home: www.em-kuechen-studio.de

Wir informieren Sie gern unverbindlich über die

neuen
Küchenmodelle
2015

- Verkauf moderner Küchen in vielen Ausführungen und allen Preislagen
 - Planung – Ausmessen – Montage Service und individuelle Beratung
 - Verkauf von Ergänzungssteilen
- Montags - freitags 9-18 Uhr, samstags 9-16 Uhr

Fragen Sie nach unseren günstigen Finanzierungsmöglichkeiten

Herzliche Einladung zum Gemeindefest von St. Elisabeth in Schonnebeck am 28.-30.8.

Die Kirchengemeinde St. Elisabeth Essen-Schonnebeck feiert in diesem Jahr ihr Gemeindefest von Freitag, 28. bis Sonntag, 30. August und heißt schon jetzt ihre Gäste von nah und fern herzlich willkommen.

Dämmerstopp

Gemütlich wird es losgehen am Freitag um 19.00 Uhr, mit dem traditionellen Dämmerstopp, am Bierpavillon oder in der Weinstube Zur Stärkung werden Fischdelikatessen, Gyros-Lekkerbissen und wohlschmeckende Pizza angeboten

Stationenspiel

Am Samstag führen ab 14.00 Uhr Pfadfinder der Gemeinde St. Elisabeth Kinder und Jugendliche durch ein abenteuerliches Stationenspiel. In dieser Zeit gibt's auf dem Kirchenplatz Waffeln, Kaffee und Kaltgetränke für alle.

In der Vorabendmesse um 18.00 Uhr wird die Chorgemeinschaft „CHARISMA“ singen, die Leitung hat Frau Susanna Keye.

Anschließend beginnt ein vergnüglicher Sommerabend mit stimmungsvoller Musik zum Mitsummen und Mitsingen. Außerdem öffnet das „Weiß-Blau-Zelt“ und lädt ein zu Reibekuchen, Grillspezialitäten, und bayerischen Schmankerln.

Familiensonntag

Im Mittelpunkt des Festes steht wie immer der Familiensonntag, der um 11.00 Uhr mit der Familienmesse beginnt. Der Jugendchor unter der Leitung von Frau Simone Hirsch-Bicker übernimmt die Mitgestaltung der Liturgie.



Das Gemeindefest von St. Elisabeth erfreut sich in Schonnebeck und der Nachbarschaft großer Beliebtheit und regen Zulaufs, wie hier die Aufnahme aus dem Jahre 2011 bei einer Theater-Aufführung des Kindergartenkinders zeigt.
Archivfoto: Willi Zimmermann

Nach dem Gottesdienst sind auf dem Festplatz alle Versorgungsstände, beginnend mit der Erbsensuppe zum „Vorschmecken“, geöffnet. Ab 14.00 Uhr bittet die kfd in die Cafeteria, wo die Damen mit Kaffee und exquisiten Kuchen und Torten die „Süß-Liebhaber“ erwartet. Wolfgang Pappé trägt mit seinem orchestralem Keyboard und Livemusik zur Gemütlichkeit bei.

Spiele und Tombola

Auf die kleinen und großen Kinder und die Jugendlichen wartet wieder ein bunt gemischtes Programm mit vielen Überraschungen und Spielen. Die KiTa wird auch in diesem Jahr ihren Beitrag dazu leisten und freut sich schon jetzt auf viele Zuschauer. An allen Tagen läuft eine große attraktive Tombola; die Ausgabe der Preise beginnt am Sonntag um 15.00 Uhr.

Gemeindefeste schenken Freude und gute Begegnungen. Der Arbeitskreis „Feste und Feiern“ im Gemeinderat St. Elisabeth, wünscht allen Besuchern und sich selbst, viele Freunde und Bekannte wiederzusehen oder auch neue Kontakte zu knüpfen bei hoffentlich heiteren und sonnenigen Stunden in und um St. Elisabeth.

LIFTACTIV

DAS EXPERTEN-LIFTING FÜR ZU HAUSE

Umfangreicher Lifting-Effekt mit hocheffektiven Anti-Age-Wirkstoffen wie Rhamnose, Hyaluronsäure und Vitamin C. Für eine glattere Haut und sichtbar gemilderte Falten.

+

LIFTACTIV
Serum 10
Intensiv-Konzentrat
gegen vertikale
und tiefe Falten

+

LIFTACTIV
Serum 10
Für trockene oder
normale bis Mischhaut

+

LIFTACTIV
Serum 10
Das Lifting ist
nur 10 Minuten

apotheke kürsch

am schonnebecker markt
stefan kürsch e.K. fon. +49 201 216363
huestrasse 111 fax. +49 2018915511
45309 essen apo@apo.kuersch.de

LIFTACTIV PRODUKT-ÜBERSICHT:

- LIFTACTIV
Anti-Falten und Strahlungs-
schutz für normale und Misch-
haut oder rosacea Haut
- LIFTACTIV UV
Mit Lichtschutz (SPF 15)
- LIFTACTIV SERUM 10
Für trockene oder
normale bis Mischhaut
- LIFTACTIV SERUM-PFLEGE
Anti-Falten & Strahlungs-
schutz
- LIFTACTIV AUGEN
Für alle Falten um die Augen
und Lippen
- LIFTACTIV SERUM 10
AUGEN UND WIMPERN
Für alle Falten um die Augen
und Wimpern
- LIFTACTIV ADVANCED
Intensiv-Konzentrat gegen
vertikale und tiefe Falten

Entspannt zu Ihrem Flughafen:

- Amsterdam • Dortmund • Düsseldorf
- Frankfurt • Köln/Bonn • Paderborn!

Sie fliegen in den Urlaub?
Wir fahren Sie günstig zum Flughafen

und holen Sie pünktlich wieder ab. Denn mit uns beginnt der Urlaub schon vor der Haustür.

KÖPPEN

☎ (02 01) 2 19 19 • ☎ 30 30 30
www.koepfen.de

Die Fahrschule mit Durchblick

fahrschule
HERMANSKI
GmbH
Ausbildung in allen Klassen

6 X in Essen Zertifiziert nach AZAV

- Wir bilden aus:**
- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
 - Kurzausbildung ab 7 Tage
 - Aufbau Seminare ASF/ Fahrerignungsseminare FES
 - Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
 - EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
 - EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
- Ladungssicherungsseminare
INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 – 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

LESERMEINUNGEN

Betr.: Artikel „Katernbergs Fußballvereine haben Großes vor“ im Wochenblatt vom 4. August 2015/Seite 3

Der betreffende grün unterlegte Bericht über die Sportzukunft von Katernberg ist eine gut gemachte, interessengesteuerte Werbeaktion! Einer Aussage von Bock und Kutsch möchte ich ganz deutlich widersprechen: Dass das für Katernberg bestimmte Geld durch die Vorstandswahl im November 2014 der Sportfreunde Katernberg in Richtung zur Sportanlage „Am Hallo“ in Stoppenberg geflossen sei, ist absolut unwahr! Es wäre besser, wenn die beiden Vorstandsmitglieder bei der

Wahrheit blieben! Sie haben sich in den letzten zwei Jahren in Sachen Vereinsführung nun wirklich nicht mit Ruhm bekleckert! Dennoch wünsche ich den beiden Vereinen eine gute Zukunft, weil ich mich demokratischen Mehrheiten füge! Solche Stimm-mehrheiten sind allerdings kein Beweis für die Entscheidungsqualität und Kompetenz!
Norbert Fütting, Pflingstborn 19, 45327 Essen

Evangelische Kirche am Markt Abenteuer Orgel

Als Gernleser ihres alle 14 Tage erscheinenden Wochenblattes, freue ich mich, dass Ihre Zeitung mir ständig Ereignisse aus der Heimat vermittelt. Als Vermittler von Veranstaltungsabläufen oder geschäftlicher Werbung bedienen Sie dankenswerterweise Ihre Leserschaft. Die Ausgabe vom 21.7.2015, auf die ich mich hiermit beziehen möchte, vermittelt mir eine Aufmerksamkeit besonders auf das Angebot des Orgelkonzertes und den Hinweis,

dass die Veranstaltung in der Evgl. Kirche am Katernberger Markt stattfindet. Dem Herrn Lothar Jorzitz als Einladler sei Dank, einen so beachtenswerten Kirchenmusiker nach Katernberg zu holen, der sich bestimmt nicht als Dom-Organist benennen wird, wenn auch in der Information im Wochenblatt von „Domen“ gesprochen wird. **Heinrich Seidel, Katernberg, Viermännerhöfe 10.**

St. Joseph Katernberg lädt zum Gemeindefest am 29. und 30. August

Im Rahmen des 125-jährigen Bestehens der katholischen Kirche St. Joseph in Essen-Katernberg lädt die Gemeinde zu einem großen Gemeindefest ein. Der Festauftritt ist am Samstagabend, 29. August 2015 um 19:30 Uhr mit einem Dämmerstapen im Hof des Gemeindezentrums St. Joseph, Termeerhöfe 10. Neben diversen Getränken werden Speisen vom Grill und Fischspezialitäten angeboten. Am Sonntag, 30. August, beginnt das Gemeindefest mit der festlichen Hl. Messe um 10:30 Uhr. Im Anschluss findet das Fest auf dem Gelände des Gemeindezentrums mit vielen Attraktionen statt. Die Band „Die Juppies“ sorgt für musikalische Unterhaltung, Spielstände und das Spielmobil der DJK-Sportjugend werden für die Kinder willkommenen Anlaufpunkte sein. Ein Imker wird den Besuchern seine Bienen vorstellen und erklären, wie Honig und andere Produkte der Bienen entstehen. Im Saal des Gemeindezentrums ist die Cafeteria eingerichtet. Für Unterhaltung sorgen dort

die „Flotten Socken“ aus Borbeck und die Kinder der KOT St. Joseph mit einem Bühnenprogramm. An beiden Tagen ist eine interessante Ausstellung über 125 Jahre St. Joseph in der Kirche zu sehen. Jeder ist willkommen.
Klaus Peter Scholz



Rund um St. Joseph in Katernberg wird am 29. und 30. August gefeiert.
Foto: Willi Zimmermann



Nahmen die gebürtige Schonnebeckerin Annette Jäger in ihre Mitte (v. re.) Werbeblock-Vorsitzender und CDU-Ratsmitglied Siegfried Brandenburg, MdL Thomas Kufen, CDU-Ratsmitglied Theo Körber (Gast aus Frohnhausen), SPD-Ratsfrau Heike Brandherm und Rudolph Fitzthum – Fraktionsvorsitzender der CDU im Stadtbezirk VI Zollverein.



Das Team von Thomas Kellermanns (3. v. re.) KHS-Gebäudemanagement unterstützte den Werbeblock auch am vergangenen Samstag auf der 100-Jahrefeier der Jugendhalle wieder durch seine Dienstleistungen und trug zu einem reibungslosen Ablauf bei. **Fotos: Willi Zimmermann**

Nicht nur ein Platz des Handels

Der Schonnebecker Karl-Meyer-Platz ist nicht nur ein Platz für den Handel mit Produkten aller Art, sondern auch ein Forum für Kommunikation. Im Zentrum von Schonnebeck trifft man sich gern zum Plaudern, verzehrt frische Lebensmittel oder nimmt sie mit nach Hause. Auch am vergangenen Samstag, dem 15. August 2015, gab es auf dem Platz vor der 100 Jahre alten Jugendhalle ein facettenreiches Ange-

bot, unter anderem Fischspezialitäten, Flammkuchen, Grillhähnchen, frische Früchte, Leckeres vom Grill und aus der Friteuse. Kaffee und das Pilsken gehörten natürlich als flüssige Nahrung dazu. Als Ehregast konnte der Werbeblock-Vorsitzende Siegfried Brandenburg die gebürtige Schonnebeckerin und ehemalige Oberbürgermeisterin (1989 bis 1999) Annette Jäger begrüßen. 2003 erhielt sie das

Bundesverdienstkreuz am Bande und 2011 den Ehrenring der Stadt Essen. Trotz vieler Ehrungen hat sie nie die Bodenhaftung verloren und ist wegen ihrer Bürgernähe sehr beliebt. Wieder mal in Schonnebeck zu sein, hat sie sichtlich sehr gefreut.



Im Erlebnispfad (v. li.): Hubertus Ahlers (Bonnekampstiftung), Thomas Osterholt, Heike Brandherm, Julia Kahle-Hausmann, Jutta Pentoch (Ratsmitglieder), Nathalie Golla (Sachkundige Bürgerin) und Ratsherr Michael Franz.

SPD-Fraktionsmitglieder besuchten „Erlebnispfad Bonnekamphöhe“

Die Mitglieder der SPD-Fraktion im Ausschuss für Umwelt, Verbraucherschutz, Grün und Gruga besuchten am 13. August den Erlebnispfad Bonnekamphöhe in Essen-Katernberg. „Der Erlebnispfad Bonnekamphöhe leistet einen wichtigen Beitrag zu einer umweltbewussten Kinder-, Ju-

gend- und Erwachsenenbildung. Die Bonnekampstiftung führt mit dem Konzept „Urbane Landwirtschaft“ aber auch erfolgreich Leben und Arbeiten in der Großstadt zusammen“, erklärt SPD-Ratsfrau Heike Brandherm, Mitglied im Ausschuss für Umwelt, Verbraucherschutz, Grün und

Gruga. Der Erlebnispfad Bonnekamphöhe habe eine Vorbildfunktion im Bereich „Urbane Landwirtschaft“ und müsse in die Aktivitäten zur Grünen Hauptstadt 2017 eingebunden werden, so Heike Brandherm weiter.



Bürgerinnen und Bürger treffen sich gern auf den Festen des Schonnebecker Werbeblocks zum Plauschen und Genießen der angebotenen Speisen und Getränke.

WWW.KOZICA.DE
Angebote August/September
Rhodos: Primasol Miraluna 4* AI 499,- 679,-
Mallorca: Calimera Es Talaia 4* AI 609,- 949,-
Gran Can.: RIU Don Miquel 4* HP 739,- 819,-
Fuerte.: Costa Calma Palace 4* HP 769,- 1199,-
Punta Cana: Riu Club Bambu 4* AI 1149,- 1549,-
Mauritius: RIU Coral 4* AI 1489,- 1949,-
URLAUB-AUF-SEE.DE
AIDAaura Mallorca-Kombi 31Tg 4*+4Tg AIDA7 Nov.-1Wo ab 629,-
AIDAbella Hamburg-Mallorca 13.Okt.-12Tg ab 999,-
AIDAbella Mallorca-Antalya 25.Okt.-8Tg ab 949,-
AIDAcara Kiel-Gran Canaria 20.Okt.-13Tg ab 1149,-
AIDAbella Antalya-Indien 2.Nov.-2Wo ab 1299,-
AIDamar New York-Karibik 4.Nov.-13Tg ab 1799,-
AIDA Sol Kanaren-Kombi 22/29.Nov.+5/13.Dez.+Jan. 1.Wo 4* Gran Canaria AI + 1.Wo AIDA 2.Wo ab 1099,-
TUICruises Premium Alles Inklusive
MeinSchiff2 Mittelmeer mit Ibiza 12./22.Okt.-10Tg ab 1595,-
MeinSchiff1 Asien Dez.-März - 2Wo ab 1990,-
MeinSchiff3 Karibik 13/20/27.11.+4/11.12.-2Wo ab 2390,-
MeinSchiff4 Kanaren 8.Nov.+Dez./Jan.-1Wo ab 1095,-
TUICruises „Unbeding Mein Schiff“ Transreise Antalya-Dubai 26.10. oder 13.11. Innen 1395,- Balkon 1995,-
0201 8 30 30 01
Kozica Reisen GmbH - Meybuschhof 46a - 45327 Essen

Pension am Markt
wohnen im **Wohnfuhl-Ambiente** ganz in Ihrer Nähe **Essen-Katernberg** Katernberger Str. 17 **Tel.: 0201 30 12 28** **mob. 0160 -91547391** **pensionammarkt.de**

Fern- oder Lesebrille Komplettpreis ab 35 € **optik miebach** Viktoriastr. 5-7 **Tel. 30 76 56**

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten
Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl. Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig
B+S Braun + Sohn Bedachungs GmbH Mitglied der Dachdecker-Innung Meisterbetrieb
Tel. 0201 29 07 51 Fax 29 62 12 www.braun-sohn.de

Markus Eichhorn Sanitär - Heizung - Klima Meisterbetrieb
• Adresse: Viefhaushof 12 • 45309 Essen
• Telefon: 0201. 21 57 50
• Telefax: 0201. 29 11 44
• E-Mail: kontakt@sanitaer-eichhorn.de
• Web: www.sanitaer-eichhorn.de

Sparkasse Essen
Unser Angebot: Sparkassen-Baufinanzierung
www.sparkasse-essen.de/baufinanzierung
0,99% p.a. gebundener Sollzinssatz
• 0,99 % p.a. effektiver Jahreszins
• Sollzinsbindung 5 Jahre
• 100 % Auszahlung
• für Finanzierungen bis zu 50 % der Anschaffungs- und Herstellungskosten
• für Darlehen ab 100.000 Euro
• 2 % Tilgung p.a.
• mtl. Zins- und Tilgungsleistung
• für private Baufinanzierer (Selbstnutzer)
Repräsentatives Beispiel (Stand 8. August 2015): Nettodarlehensbetrag 100.000 Euro gebundener Sollzinssatz 0,99 % p.a., effektiver Jahreszins 0,99 % p.a., anfängliche Sollzinsbindung 5 Jahre, Tilgung 2 % p.a., anfängliche monatliche Rate 249,17 Euro, voraussichtliche Gesamtlaufzeit 40 Jahre, 8 Monate (Die Angaben zur Gesamtlaufzeit beruhen auf der Annahme, dass der Zinssatz sich während der gesamten Laufzeit nicht verändert.)

Das Stadtteilstfest „Katernberg blitzt auf“ lädt ein mit 52 teilnehmenden Stationen

Am Samstag, 29. August 2015, findet erstmalig die Veranstaltung „Katernberg blitzt auf“ von 15.00 bis 22.00 Uhr statt. Der für das Stadtteilstfest verantwortliche Veranstalter, Arbeitskreis Kunst und Soziales“ erhielt 52 verbindliche Zusagen von Vereinen, Initiativen, Institutionen, Hobbygruppen, Privatpersonen und Ehrenamtlichen, die einem interessierten Laufpublikum Einblick in ihren Alltag gewähren oder daran teilhaben lassen möchten. „Wir freuen uns sehr über das große Interesse in Katernberg und hoffen, dass dieses Angebot von hoffentlich vielen Bürgerinnen und Bürgern angenommen wird.“ sagt Projektleiterin

Nora Schlebusch. „Erfreulich ist auch die große Zahl der ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich für dieses Projekt angemeldet haben und sich engagieren wollen“, fährt sie fort. Alle offiziellen Akteure und Akteurinnen wurden für >Katernberg blitzt auf< am Samstag, 29. August 2015, auf einer speziellen Stadtteilkarte mit kurzen Porträts vermerkt (siehe untenstehende Graphik). Unter den vielfältigen Programmpunkten, finden sich zahlreiche offene Türen, die Blicke hinter die Kulissen erlauben, unter anderem ein bezirklich angelegter Fotowettbewerb, eine Lesung, eine Einladung zum gemeinsamen

Sommertanz, eine interaktive Ausstellung und vieles mehr. >Katernberg blitzt auf< ist ein gemeinsames Projekt welches aus folgenden Mitgliedern des Arbeitskreises Kunst und Soziales, der seit 2013 als Teil der Sozialraumkonferenz besteht, hervorgeht, als das sind: Kon-TAKT, ISSAB, Jugendamt Essen, Jugendwerk der AWO Essen, Jugendzentrum Schonnebeck, PACT Zollverein, Stellwerk GmbH, Stiftung Zollverein. Ziel der Initiative ist es, im dialogischen Austausch langfristig wirksame Projekte in den Stadtteilen Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg zu realisieren. Katernberg blitzt auf: SA. 29. August, 15-22

Uhr. Das Bürgerzentrum KonTakt am Katernberger Markt 4 ist ganztägig Anlaufstelle und Info-Station. Der Eintritt zu allen Initiativen, Institutionen, Vereinen, die unter anderem an diesem Projekt teilnehmen, frei. **Infos:** Projektleiterin Nora Schlebusch direkt unter 0176.76486994 oder blitztauf@gmail.com. **Gedruckte Programme mit ausführlichen Informationen gibt es ab sofort im Bürgerzentrum Kon-Tak, Katernberger Markt 4, und bei Optik Faude, Essen-Katernberg, Katernberger Straße 19.**

Triple Z macht 2014 erneut Plus Hauptversammlung und Sommerfest Viele neue Unternehmen – Rekordausgaben für Instandhaltung & Modernisierung.

Die Triple Z AG hat mit rund 32.000 Euro im 18. Jahr hintereinander Gewinn gemacht – trotz Rekordausgaben für Instandhaltung und Modernisierung an den teilweise mehr als 120 Jahre alten Gebäuden der Zollverein-Schachanlage 4/5/11, in denen das Gründungs- und Unternehmenszentrum untergebracht ist. „Fast 230.000 Euro haben wir für Reparatur- und Baumaßnahmen ausgegeben, so viel wie noch nie. Wir sehen das aber als Investition in die Zukunft“, sagt Zentrumsleiter Dirk Otto.



Dirk Otto (li.), Vorstandsvorsitzender der Triple Z AG und Zentrumsleiter, mit Werner Dieker, Aufsichtsratsvorsitzender der Triple Z AG (Foto: Schacht 11)

Dass trotz der Rekordausgaben Gewinn erwirtschaftet wurde, liegt an der konstant hohen Auslastung des Gründungs- und Unternehmenszentrums: Die Büros, Produktions- und Lagerflächen waren im vergangenen Jahr durchschnittlich zu 97% vermietet – Ende des Jahres sogar zu über 99%.

Hauptversammlung und Sommerfest am 21. August

Wenn die Aktionäre der Triple Z AG bei der ordentlichen Hauptversammlung zustimmen, fließt der Gewinn wie in den vergangenen Jahren in die Rücklagen. Diese Unterstützung der Aktionäre, die dazu auf eine Ausschüttung der Dividende verzichten, ermöglicht dem Triple Z neben der Pflege und Instandhaltung der denkmalgeschützten Gebäude auch Investitionen wie den aktuellen Erwerb der Erweiterungsfläche oder den Kauf des Prüfstand-Gebäudes vor acht Jahren.

Die ordentliche Hauptversammlung der Triple Z AG mit anschließendem Sommerfest findet statt am 21. August 2015 um 14 Uhr in der Lohnhalle des Triple Z (Gebäude 1), Katernberger Straße 107.

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen

LANGER GMBH

BEDACHUNGEN

(0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

BESTATTUNGEN

MASERMANN NEUMANN

TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten
Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201-21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. · Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM

Inh. Gisela Redweik

Bestattungen

Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen** Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon **21 07 39**

Maria Schramm
Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker **35 999**
Altenessen, Karlstraße 12-14

Masermann-Neumann **21 02 71**
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

29.08.15 15-22UHR

KATERNBERG BLITZT AUF

FACEBOOK.COM/BLITZTAUF

BLITZTAUF.BLOGSPOT.DE

ca. 1 Min. Fußweg

ca. 5 Min. Fußweg

ca. 10 Min. Fußweg

Infopoint

- Blütenzauber
- Kita Katernberg-Mitte
- Jugendhilfe Essen
- Ana-Tolia e.V.
- Diakonieladen Katernberg
- Diakoniestation Essen-Katernberg
- Fatih Moschee Essen
- Helf Hilft Helfen
- Jugendamt – ASD
- Jugendhaus Nord
- Kita Schalthaus Beisen (AWO)
- Louise-Schroeder-Zentrum (AWO)
- Repair Café
- Grundschule an der Viktoriastraße
- Bunte Gärten Alte Kirchstraße e.V.
- Freie evangelische Gemeinde K. d. ö. R.
- Freiwillige Feuerwehr Essen-Katernberg
- Kolping-Berufsbildungswerk Essen
- Ortsverein Essen-Katernberg (AWO)
- Praxis für Logopädie – Sarah Sennfelder
- ZEITRAUM Praxis für Ergotherapie
- KiR – Kultur im Revier
- AndresShop & AndresUmzüge
- Polizeiwache Katernberg
- Sportfreunde Katernberg 1913 e.V.
- Stellwerk GmbH
- Wir von Hier!
- Buchhandlung Katzensprung
- Erziehungsberatungsstelle DKSB
- Anatolischer Wind
- Bergmannsdom
- Feldwiese
- Jamtruck
- Praxis für Logopädie – Britta Resas
- Friedhof (ev. Kirchengemeinde Katernberg)
- Bürgerzentrum Kon-Takt
- St. Joseph (Ausstellung)
- Mieternetzwerk Essen-Nord
- Polnischer Kreis PIAST in Essen e.V.
- Ayasofya Moschee
- St. Joseph (Dämmershoppen)
- Trechts links
- Jugendhilfe Netzwerk (AWO)
- Calvary Chapel Essen e.V.
- DJK Essen-Katernberg 1919 e.V.
- Freie Schule Essen e.V.
- Hür Türk
- Jugendhaus Neuhof
- Youth Culture
- Pflegedienst HUMANITAS
- Heilpraktikerin – Barbara Fleischer
- Zollverein mittendrin (Stiftung Zollverein)

Wir danken allen Förderern:

im Rahmen der Förderung von

und

Zollverein mittendrin/ Stiftung Zollverein.

RAG STIFTUNG

Bezirksvertretung VI Zollverein sowie Stiftung Choreographisches Zentrum NRW

Katernberger Beisenfest mit Flohmarkt für Kinder jetzt anmelden

Katernberg Beisen. Das traditionelle Beisenfest im Neuhof in Katernberg, findet in diesem Jahr am Samstag, dem 5. September, von 12:30 bis 18:00 Uhr statt. Nachdem im letzten Jahr der Flohmarkt wegen des Sturmtiefs Ela ausfallen musste, können Kinder in diesem Jahr wieder ihre Schätze an einem Stand anbieten. Wer mitmachen will, bitte im Kon-Takt, Telefon 88 51 740 anmelden. Zur Zeit ist das Bühnenprogramm noch nicht komplett ausgefüllt. Interessierte Musik-, Tanz- oder Showgruppen können sich bei Matthias Rochel im Kon-Takt am Katernberger Markt telefonisch 88 51 740 oder über Matthias.Rochel@jugendamt.essen.de melden.

NEU in 2015

solution-liner

KÖPPEN ESSEN

• Limousinenservice • Kurierfahrten • Rollstuhltaxi
• Anhängerleih • Reisebusse • Krankenfahrten für alle Kassen

Wir stellen ein

Mitarbeiterinnen für
Reinigungsaufgaben im
Küchenbetrieb und Restaurant

Bewerbungen bitte an
info@schonnebeck.com

Wir verwöhnen Ihre Füße

Termine:
Tel. 30 20 680

oder im Geschäft
Medizinische Fußpflege

kaldenkirchen
Katernberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

Wir suchen für unsere
Fußpflegeabteilung eine
med. Fußpflegerin
Telefon 0201 37 05 68

kaldenkirchen
Essen-Katernberg – Katernberger Str. 20

Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben

Bestattungen Karl Zimmermann

Besser vorsorgen als sich sorgen!

Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin

Ihr Ludger Dillhage
www.bestattungen-karl-zimmermann.de

Bestatter
Ludger Dillhage
Firma Karl Zimmermann

0209/130 295
Karl-Meyer-Straße 30 – Gelsenkirchen-Rothausen

Der Tod ist wie die Geburt Bestandteil des Lebens.
Wir sehen unsere Aufgabe darin, im Trauerfall den Angehörigen Zeit für die Verarbeitung des Unvermeidlichen zu geben. Mit der Erledigung aller Formalitäten und der Begleitung aller organisatorischen Abläufe schaffen wir den Raum für das Wesentliche: **Dem Tod seine Würde zu geben**

Jubiläums-Aktionswoche in der Sen.-Begegnungsstätte Stoppenberg

Im April 1980 wurde die Seniorenbegegnungsstätte, die aus der Polizeistation im historischen Rathaus Stoppenberg entstand, ihrer Bestimmung übergeben. Im Laufe dieser 35 Jahre war und ist dieser Ort für viele Vereine und Verbände zur festen Heimat geworden. Zurzeit befinden sich dort seit 1980 die AWO mit ihren Gruppen: Seniorenclub, Strickclub, Tischtennisclub, Computerclub, Junge Alte, 50 plus, Herzsport, Erzählcafé, Kartenspieltermine. Ferner der SoVD Sozialverband Deutschland (früher Reichsbund). Im Laufe der Jahre kamen noch hinzu: Pflegestützpunkt der Stadt Essen, Man-

dolinenverein „Höhenkänge“, Sauerländischer Gebirgsverein, Lebensabendbewegung, AG 60 Plus und Malkreis. Das ist Grund genug dafür, dass die AWO Stoppenberg folgende Aktionswoche zu diesem Jubiläum organisiert:
29. Aug. ab 11 Uhr Herzlich Willkommen zur Eröffnung der Festlichkeiten;
30. Aug. ab 15 Uhr Tanz mit Michael in der Seniorenbegegnungsstätte;
31. Aug. Ausstellung vom Malkreis;
1. Sep. ab 15 Uhr Clubnachmittag mit Programm;
2. Sep. ab 16 Uhr Besuch im

Haus der Geschichte mit Führung. (Anmeldung erforderlich);
3. Sep. ab 16 Uhr Skatturnier und Rommé-Runden mit Preisverleihung;
4. Sep. ab 15 Uhr Wir erkunden & erleben Zollverein Führung durch das Museum (Beides getrennte Führungen und Anmeldung erforderlich);
6. Sep. ab 11 Uhr Rad- & Tramtour nach Triple Z Start am Rathaus Stoppenberg. (Zum Grillen bitte anmelden), am Ort ab 13 Uhr Rundgang mit Werner Dieker auf Triple Z, Anmeldungen unter Tel.: 211457 oder Dienstags 8850599.
Infos: Udo A. Goronczy



Die Stiftskirche auf dem Kapitelberg.

Foto: Rainer Bolik

Mittelalter erleben - Das unbekannte Stoppenberg

Die CDU Stoppenberg lädt zu einer kostenlosen Führung durch die mittelalterliche Stiftskirche „Maria in der Not“ ein.
 Die fast 1.000 Jahre alte Stiftskirche auf dem Kapitelberg steht im Mittelpunkt einer öffentlichen Führung am Samstag, 29. August 2015, um 15 Uhr, zu der die CDU Stoppenberg alle interessierten Bürgerinnen und Bürger einlädt. Die mittelalterliche Kulisse und deren dörfliche Ruhe inmitten der Ruhmetropole sollen nach Angaben der Einlader diese kostenlose Führung zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Anschließend besteht noch die Möglichkeit der Besichtigung der St. Nikolaus Kirche am Fuße des Kapitelbergs.

lichen adeligen Frauenstift. Rundherum befanden sich viele Höfe der Bauernschaft Stoppenberg. Davon zeugen noch viele Straßennamen wie „Am Schulenhof“, „Herbeshof“, oder „Heeskampshof“. Im Zuge der Säkularisierung wurde der Stift 1803 aufgehoben und die kleine Basilika war bis zur Errichtung von St. Nikolaus Pfarrkirche. Im Zweiten Weltkrieg schwer beschädigt, wurde sie danach wiederaufgebaut. Seit 1965 ist „Maria in der Not“ die Klosterkirche für das strenge Nonnenkloster der Unbeschuhten Karmelitinnen, dem auch Edith Stein angehörte. **Nach der Führung** bietet die CDU einen Besuch der unterhalb des Stoppenbergs liegenden Kirche St. Nikolaus an. Das von Carl Moritz Anfang des vorigen Jahrhunderts gebaute Gotteshaus gehört zu den wenigen Jugendstilkirchen im Rheinland. Auch diese Kirche hat einen ganz eigenen Zauber und überrascht viele Besucher durch die lebensfrohe Farbgebung. CDU-Vorstandsmitglied Franz Rempe erklärt: „Die CDU Stoppenberg setzt sich seit vielen Jah-

ren für die Baudenkmäler und kulturellen Einrichtungen in Stoppenberg ein. Wer sich auf die Besichtigung vorbereiten möchte, dem sei die kostenlose Online-Broschüre www.stiftskirche.info empfohlen.“ **Hinweis:** Für die Teilnahme an der Führung ist eine Anmeldung erforderlich. Bitte richten Sie die Anmeldung an: info@cdue-essen.de oder telefonisch unter 0201/247320. Die Führung beginnt direkt vor der Stiftskirche auf dem Kapitelberg (oben auf dem „Stoppenberg“). Parkmöglichkeiten bestehen unten vor der Nikolauskirche oder auf dem Barbarossa-Platz (Marktplatz). **Franz Rempe – Vorstandsmitglied der CDU Stoppenberg**

Bürgerservice und Pflegestützpunkte vor Ort

Stoppenberg. Mitarbeiter der Stadt Essen und der Kranken- und Pflegekassen beraten auch im August wieder gemeinsam wohnortnah und trägerneutral rund um die Themen Pflege und Älterwerden in Essen. Ratsuchende erhalten Informationen und Beratung zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten vor Eintritt des Pflegefalls, aber auch zu allen Leistungen bei Pflegebedürftigkeit. Außerdem gibt es Informationen zu Vorsorgevollmachten, zum Betreuungsrecht und zum Schwerbehindertenrecht. Die nächste Seniorenberatung findet am **Freitag, dem 28. August 2015 von 9 bis 12 Uhr im Seniorenbegegnungszentrum Stoppenberg, Stoppenberger Platz 6/ Schwanhildenstr. 23 statt.** Zu Themen wie altersgerechtes Wohnen, Entlastungsangebote für pflegende Angehörige und Unterstützung im Alltag, Unterstützung in finanziellen, rechtlichen und sozialen Angelegenheiten, Fragen zum Kultur-, Bildungs- und Freizeitangebot, Leistungen der gesetzlichen Pflege- und Krankenversicherung sowie Sozialhilfe und Unterstützung bei der Klärung von Kostenträgerfragen bekommen Seniorinnen und Senioren in der Beratung vor Ort Auskunft.

Ökumenisches Bibelteilen

Katernberg/heute. Die fünfte Vision, die Gott den Propheten Amos schauen ließ, ist das Thema des „Ökumenischen Bibelteilens“, eines Bibelgesprächskreises für Christen aller Konfessionen, zu dem die Evangelische Kirchengemeinde Katernberg und die Katholische Pfarrgemeinde St. Josef am heutigen Dienstag, 18. August, um 19.30 Uhr ins Gemeindezentrum St. Joseph, Joseph-Schüller-Platz, einladen. An diesem Abend werden die Teilnehmer gemeinsam über die Anfangsverse aus dem 9. Kapitel des Buches über den streitbaren Propheten nachdenken.

Kolpingfamilie

Katernberg. Zum 125-jährigen Jubiläum der Kirche St. Joseph, lädt die Kolpingfamilie für Montag, den 24. August zum Besuch der Ausstellung in der Gemeindekirche ein. Beginn. 19.00 Uhr. Vor 70 Jahren endete der 2. Weltkrieg. Am Montag, dem 31. August, befasst sich die Kolpingfamilie in 3 Teilen im Gemeindezentrum St. Joseph, Termeerhöfe 10, mit einem Rückblick und Erinnerungen an das „1000-jährigen Reich. Teil 1: „Als der Krieg nach Deutschland kam.“ Beginn 19.00 Uhr. Interessierte sind herzlich eingeladen. Teil 2 und 3 werden im Oktober und November folgen. Wir erden unsere Leser rechtzeitig darüber informieren.



Die Flüchtlingself mit Bürgermeister Rudolph Jelinek (re. stehend).

FC Stoppenberg startete mit einem Zeichen der Willkommenskultur in die neue Fußballsaison 2015/2016

Sportpark Am Hallo: Am Sonntag, dem 9. August 2015, feierte der FC Stoppenberg die Saisonöffnung für die Fußballsaison 2015/2016. Zu diesem Anlass hat sich der mit dem Solidaritätspreis 2015 ausgezeichnete Verein etwas Besonderes einfallen lassen: Das Eröffnungsspiel FC Stoppenberg I – Flüchtlingsmannschaft. Mit dieser Geste wurde der Verein abermals seinem vorbildlichen ehrenamtlichen Engagement um die Integration von Flüchtlingen gerecht. Als weiteres Highlight der Veranstaltung konnten die Stoppenberger Kicker hohen Besuch empfangen. Bürgermeister Rudolf Jelinek ließ es sich nicht nehmen, einige Minuten in der Mannschaft der Flüchtlinge mitzuspielen. Zuvor hatte Jelinek gemeinsam mit Oberbürgermeister Reinhard Paß den Anstoß zum Eröffnungsspiel vorgenommen.



Den Anstoß nahmen Oberbürgermeister Reinhard Paß (li.) und Bürgermeister Rudolf Jelinek vor. **Fotos: Ingrid Gessen**

Essener Tafel sucht dringend Helfer mit und/oder ohne Führerschein

Oberbürgermeister Reinhard Paß besuchte am 15. Juli 2015 die Essener Tafel e.V. am Steeler Waserturm und bedankte sich für das große Engagement der über 120 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Er versprach zudem, sich für die Anwerbung weiterer ehrenamtlicher Kräfte stark zu machen. Es werden dringend ehrenamtliche

männliche Helfer als Fahrer oder Beifahrer für die Kleintransporter gesucht, die bei den Lebensmittelmärkten sortieren und anschließend verteilen. Die Fahrzeiten liegen zwischen 7.30 und 14 Uhr. Für dieses Zeitfenster sucht die Essener Tafel e.V. für jeweils einen Wochentag, körperlich fitte Männer. Führerschein-Klasse 3 ist wünschenswert. Aber auch ohne Führerschein sind Helfer zum Beispiel als Beifahrer willkommen. Begrüßenswert wäre hier auch das Engagement der männlichen Erwachsenen, die das Versorgungsangebot der Tafel regelmäßig nutzen. **Kontakt: Jörg Sartor, Telefon: 2720255.**

Geschichte
 Die Stiftskirche „Maria in der Not“ auf dem Stoppenberg (auch Kapitelberg genannt) wurde von der Essener Fürstäbtissin Swanhild 1073 gegründet und als Nikolauskapelle 1074 von Erzbischof Anno II. geweiht. Ein Konvent von Prämonstratenserinnen nutzte zunächst die Kirche. Ab dem 15. Jahrhundert gehörte sie zu einem freiwelt-

www.gelsenfinanz.de

Wir ersparen Ihnen hohe Versicherungsbeiträge

Durchschnittliche Ersparnis bei einem Betragsvergleich:

326,18 €

- bei 0,- € Kosten
- bei 0,- € Risiko
- bei gleichen oder besseren Leistungen

Wir errechnen Ihre persönliche Versicherersparnis!

MIT ZUFRIEDENHEITSGARANTIE

Ihr Versicherungsmakler für Privat- und Geschäftskunden
 Maik Kmieziak
 Karl-Meyer-str. 34
 45884 Gelsenkirchen
 Tel. 02 09/177 87 44 • Fax 02 09/177 87 43
www.gelsenfinanz.de

Sie können: vorbeikommen, anrufen, emailen, faxen...
 Sie müssen: nur wollen!

Gelsenfinanz
 Vorsprung fürs Leben

AutoZentrum Steeler-Str. 90-92
Rotthausen

F + L Rotthausen Autohaus GmbH
 Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 9 13 99-22
www.rotthausen-autohaus.de

Check Ihrer Klimaanlage
 Die Klimaanlage im Auto sollte regelmäßig gewartet werden, da jedes Jahr bis zu 10% der Flüssigkeit aus dem System entweichen können. Auch die Filter müssen gewechselt werden, um weiter optimal Pollen, Staub und Schmutz aus dem Innenraum fern zu halten.
 Einen **Check Ihrer Klimaanlage** mit Desinfektion übernehmen wir zum **Superpreis* von 59,-€** zzgl. Pollenfilter gegen Aufpreis

„Werkstatt des Vertrauens“ 2015
 gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur –
 AU und HU aller Fabrikate
 Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

star Tank-Stop
 Rotthausen GmbH
 Autogas
 Tel.: (02 09) 13 05 77

„GÜNSTIG TANK ICH AM LIEBSTEN IN GELSENKIRCHEN-ROTTHAUSEN!“

Zu bieten haben wir außerdem:

- guten Service durch freundliches Personal
- gut sortierte Snacks und Getränke im star Shop
- Autowäsche zu fairen Preisen

**...und nicht vergessen:
bevor Sie auf Reisen
gehen, unbedingt zum
Sicherheitscheck
Wir informieren Sie gern**

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H. – W. Sewelies
Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
Telefon 0201 30 38 68
Kfz-Reparatur-Werkstatt

Eingetr. Meisterbetrieb der KFZ-Innung seit über 30 Jahren
Reparaturen aller PKW-Typen
Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel
- Klimaanlage-Wartung
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- Reifendienst
- Fehlerdiagnose

Stoßdämpfer-Test **5,00 €**
Klimaanlagen-Service

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie
mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

HU + AU (enth. 67,- € HU) **95,-- €**
Öffnungszeiten:
mo.-do. 8 – 16.30, fr. 8 – 14.45, sa- 8-12.00 Uhr



Voll mit Träumen und Möbeln
Wir schützen Ihr Zuhause.
DEVK Geschäftsstelle
Jutta Klever
Katernberger Str. 8
45327 Essen
Telefon: 0201-307935
jutta-klever.devk.de



Allein im Chaos?



Wir sind für Sie da!
Büroservice Düringer
Erstklassiger Büroservice nach Maß
0209 977 36 50
www.bueroservice-dueringer.de
>für Privat und Gewerbe<



**Ein starkes Gespann - vielseitig und modern:
der Solution Liner mit dem Koffer-Liner von Köppen GmbH.**

**Geschichtswerkstatt
Zollverein lädt ein**

Die Geschichtswerkstatt Zeche Zollverein e. V. lädt am Donnerstag, 27. August 2015 um 17:00 Uhr ins Archiv des Vereins in der Halle 2 des Welterbes Zeche Zollverein zu einem Vortrag ein. Manfred Rudolf spricht über „Quecksilberbergbau in Deutschland und Europa“. Interessierte sind dazu herzlich dazu eingeladen.

- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30
📠 02 01 - 29 02 54



Oberbürgermeister Reinhard Paß, Personaldezernent Christian Kromberg und der Vorsitzende des Personalrates Kai-Uwe Gaida, begrüßten die neuen Auszubildenden der Stadtverwaltung Essen.
Foto: Elke Brochhagen

158 neue Auszubildende und Studierende der Stadt

Oberbürgermeister Reinhard Paß begrüßte heute Anfang August im Ratssaal die neuen Nachwuchskräfte der Stadtverwaltung Essen. Gemeinsam mit Personaldezernent Christian Kromberg, Kai-Uwe Gaida vom Personalrat und weiteren Vertreterinnen und Vertretern der Verwaltung, des Personalrates und der Jugend- und Auszubildendenvertretung betonte der Oberbürgermeister die Bedeutung der städtischen Ausbildung für die Zukunft und Entwicklung der Stadtverwaltung. Insgesamt beginnen 158 junge Auszubildende und Studierende ihren Dienst bei der Stadt Essen. Davon werden 110 im Verwaltungsdienst, 41 in gewerblich-technischen und kaufmännischen Berufen sowie sieben in praxisintegrierten technischen Studiengängen ausgebildet. Die technischen Bachelor-Studiengänge werden unter anderem in den Fachrichtungen Bauingenieurwesen, Vermessung und Geoinformatik, Umwelttechnik und Ressourcenmanagement angeboten. Das Ausbildungsangebot der Stadtverwaltung orientiert sich an dem aus dem demographischen Wandel entstehenden Personalbedarf. Auch unter Berücksichtigung der vom Rat der Stadt Essen beschlossenen Stelleneinsparungen wird die Stadtverwaltung in den nächsten Jahren durch dramatische Altersabgänge gut ausgebildetes Personal unter anderem in den Verwaltungsberufen und in technischen Berufen dringend benötigt.

TuS Katernberg- Die Volleyball-Saison 2015/16 kann kommen

Volleyball ist eine sich in den Vordergrund spielende Sportart, sowohl im Profibereich als auch im Breiten- und Freizeitsport. Was der Kopf will, müssen die Hände der Akteure umsetzen, in Sekunden, das ist eine Herausforderung. Hierzu entwickelt sich eine Ballannahme, ein guter Block am Netz ein schnell folgender Angriff. Wer dieses beherrschen will, muss, wenn möglich, in der Jugend beginnen, muss von dieser Sportart begeistert sein. DerTuS Katernberg 1887 bemüht sich immer wieder, diese Freiräume im Freizeit- und Breitensport zu schaffen. Gerade die kleineren Vereine haben die Aufgabe, die Jugend von der Straße zu holen. Aber auch Erwachsene, die nicht mehr so intensiv trainieren können und wollen, haben in dieser Freizeitliga, im Kreis Essen z. Zt. 31 Mannschaften (11 Damenteams, 20 Mixedteams), die Möglichkeit, Volleyballspiele unter Wettkampfbedingungen auszutragen. Der Spaß steht aber im Vordergrund aber auch das Siegen im Spiel. Die Spiele finden nicht an jedem Wochenende-Sonntag, statt. „So soll es auch wieder in der kommenden Spielzeit, von September 2015 bis April 2016, beim TuS Katernberg 87 sein. Wir gehen mit großen Hoffnungen in die neue Saison“, so Abteilungsleiter Heribert Adorf. Mit mehreren Stadtmeistertiteln, Bezirks-Cup-Titeln, sowie Westdeutsche Meisterschaften, ein guter Block am Netz ein schnell folgender Angriff. Wer dieses beherrschen will, muss, wenn möglich, in der Jugend beginnen, muss von dieser Sportart begeistert sein. DerTuS Katernberg 1887 bemüht sich immer wieder, diese Freiräume im Freizeit- und Breitensport zu schaffen. Gerade die kleineren Vereine haben die Aufgabe, die Jugend von der Straße zu holen. Aber auch Erwachsene, die nicht mehr so intensiv trainieren können und wollen, haben in dieser Freizeitliga, im Kreis Essen z. Zt. 31 Mannschaften (11 Damenteams, 20 Mixedteams), die Möglichkeit, Volleyballspiele unter Wettkampfbedingungen auszutragen. Der Spaß steht aber im Vordergrund aber auch das Siegen im Spiel. Die Spiele finden nicht an jedem Wochenende-Sonntag, statt. „So soll es auch wieder in der kommenden

der A-Liga bei SG Huttrop und SG Kupferdreh/Byfang. Die Mixed VSG TuS Katernberg/ATV Altenessen überraschte in der Vorbereitung. Beim Beach-Turnier in Cuxhaven holte das Team um Spielertrainer Frank Pellinat einen zweiten Platz unter 24 Teilnehmern, unterlagen im Endspiel gegen die Spielvereinigung „Fiege Pils“ Bochum. Das Pellinat-Team hat Heimrecht gegen SG Heisingen und gegen die SG Essener Skiclub. In der obersten Damenfreizeitliga sind die MTG Horst und die Zweite des SC Phönix Gegerinnen der Damenmannschaft. Mit Bettina Beckmann (Damen u Mixed) 1175 Spieleinsätze, Andrea Schulte (Damen) 900 Spiele, Heike Pellinat (Damen u Mixed) 644 Spiele, Karsten Pauli (Mixed) 630 Spiele, Frank Pellinat (Mixed) 403 Spiele, Thomas Menden (Mixed) 512, stehen bewehrte Akteure für TuS 87 auf dem Hallen-Parkett. Alle, die Lust auf Volleyball haben, können sich bei Andera Schulte, Damen (0201/288580), Sabine Bunse, Mixed (02852/370265) und Frank Pellinat, Mixed (0201/345486) 2. Team melden.

**Gleitsichtbrille
Komplettpreis
ab 99 €**
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56

Wochenblatt
Red. und Anzeigen
Willi Zimmermann
Postfach 290173
45318 Essen
Tel.: 0201300397
Fax: 0201771142
woblattropo@foni.net
Annahmestellen:
Kaldenkirchen,
Katernberger Str. 20;
Optik Faude
Katernberger Str. 19;
Förster
Gelsenkirchener Str. 48



Inspiration

SPEZIALISTEN

Miele - Fachhändler
IMMER BESSER

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
Gelsenkirchen-Rothausen – Zechenstr. 46
Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de
www.kuw-kuechen.de
und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
E-Mail: info@kuw-kuechen.de